

www.arc-club-jussy.ch

# Jussy TopArcher

WA - 50/70  
Championnat Suisse 2021  
Schweizer Meisterschaft 2021  
Campionato Svizzero 2021



TIR A L'ARC - BOGENSCHIESSEN - TIRO CON L'ARCO

Inscription directe via [www.swissarchery.org](http://www.swissarchery.org)

ARC CLUB JUSSY  
CH 1254 - JUSSY/GE  
[president@arc-club-jussy.ch](mailto:president@arc-club-jussy.ch)





# PROGRAMME/PROGRAMM/PROGRAMMA

# 1

## Parcours 3D - Samedi/ Samstag / Sabato 31.07.2021

Le Chambet

Chemin de Servèze - CH-1254 JUSSY (GE)

46°14'32" N 6°15'30 "E

**Nouveau/Neu/Nuovo: Start Field**

**28 cibles/28 Scheiben /28 Obiettivo**

08h00 Greffe / Anmeldung / Iscrizione

08h45 Pelotons / Gruppen / Gruppi

09h15 Début des tirs / Schiessbeginn / Inizio

Env. 16h00 Fin des tirs / Schiessende / Fine

Env. 17h00 Podium / Podio



# 2

## FIELD - Dimanche/ Sonntag / Domenica 01.08.2019

Château-du-Crest

42, rte du Château-du-Crest - CH-1254 JUSSY (GE)

46°14'11" N 6°15'23 "E

**24 cibles/24 Scheiben / 24 Obiettivo**

08h00 Greffe / Anmeldung / Iscrizione

08h45 Pelotons / Gruppen / Gruppi

09h15 Début des tirs / Schiessbeginn / Inizio

Env. 15h30 Fin des tirs / Schiessende / Fine

Env. 16h45 Podium / Podio

# 3

## CHAMPIONNAT SUISSE / SCHWEIZER MASTERSHAFT

CAMPIONATO SVIZZERO

Licence SwissArchery obligatoire

Obligatorische Lizenz SwissArchery

Licenza SwissArchery obbligatoria

**Centre horticole de Lullier (Ecole)**

150, rte de Presinge - CH-1254 JUSSY (GE) 46°13'29" N 6°15'20 "E

**Samedi/Samstag/Sabato 21.08.2021 - Recurve - Barebow**

**Dimanche/Sonntag/Domenica 22.08.2021 - Compound - Bowhunter - Longbow**

08h00 Greffe / Anmeldung / Iscrizione

08h30 Training

09h15 Début des tirs / Schiessbeginn / Inizio (Qualification)

12h30 Fin des tirs / Schiessende / Fine(Qualification)

Env. 13h30 Podium (sans finale-ohne finale-senza finale)

14h00 Finales - Finale - Finale

Env. 17h00 Podium / Podio

CS-SM WA 50/70 + TopArcher et Super TopArcher

**Attention, en fonction des mesures sanitaires en cours au moment des manifestations, la durée des concours peut être modifiée.**

**Bitte beachten Sie, dass je nach den zum Zeitpunkt der Veranstaltungen geltenden Gesundheitsmaßnahmen die Dauer der Wettbewerbe geändert werden kann.**

**Si prega di notare che, a seconda delle misure sanitarie in vigore al momento degli eventi, la durata delle gare può essere modificata.**



## CATEGORIES- KATEGORIEN - CATEGORIE

## CS-SM WA 50/70:

Catégorie Kategorien Categorie	Années de Naissance Geburtsjahr Anno di nascita	1 concours 1 Wettkampf 1 concorso	2 ou 3 concours 2 oder 3 Wettkampf 2 ou3 concorso
PIC	2011 +	12.- CHF (€)	20.- CHF (€)
MIN	2010-2009	12.- CHF (€)	20.- CHF (€)
JEM-JEW	2008-2007	18.- CHF (€)	30.- CHF (€)
CM-CW	2006-2005-2004	20.- CHF (€)	35.- CHF (€)
JM-JW	2003-2002-2001	25.-CHF (€)	45.- CHF (€)
M-W	2000 à 1972	30.- CHF (€)	55.- CHF (€)
MM-MW	1971 -	25.- CHF (€)	45.- CHF (€)

Les archers ayant participé à des compétitions officielles en 2021 seront prioritaires en cas de trop grande affluence.

**Tenue de club ou tenue blanche exigée (jeans interdits)**

Bogenschützen, die im Jahr 2021 an offiziellen Wettkämpfen teilgenommen haben, werden bei großem Andrang bevorzugt behandelt.

**Club-Kleidung oder weiße Kleidung erforderlich (jeans sind nicht erlaubt)**

Gli arcieri che hanno gareggiato in competizioni ufficiali nel 2021 avranno la priorità in caso di grandi folle.

**È richiesto un abbigliamento da club o un abito bianco (jeans vietati)**

## REGLEMENT - REGELUNG - REGOLAMENTO

World Archery & SwissArchery

### 3D + Field: (start field)

Tenue de club ou T-shirt blanc (jeans acceptés)

**Tenues de camouflage interdites (y compris les accessoires)**

Clubkleidung oder weißes T-Shirt (Jeans akzeptiert)

**Tarnkleidung ist nicht erlaubt (einschließlich Zubehör)**

Abbigliamento da club o T-Shirt bianca (jeans accettati)

**L'abbigliamento mimetico non è permesso (compresi gli accessori)**

## REMERCIEMENTS

*Merci au Domaine du Château-du-Crest, au Domaine de la Gara ainsi qu'aux familles Schaerer, Vuagnat et Liechti pour la mise à disposition de leurs parcelles.*

*Merci au Domaine du Château-du-Crest, Josef, Dominic et Esther ainsi que leurs collaborateurs, pour leur aide précieuse lors de l'organisation de cette importante manifestation et pour toute la paille qu'ils mettent à notre disposition.*

*Merci à nos sponsors pour leur aide financière indispensable.*



## CAMPING (route de Juvigny 46°13'55"N 6°16'10"E)

Le **terrain de l'Arc Club Jussy** est mis à disposition gratuitement pour les campeurs.

(couvert, électricité, eau froide et chaude, WC)

*Terrain non surveillé. L'arc club Jussy décline toute responsabilité en cas de vol ou de détérioration.*

Der **Platz Arc Club Jussy** steht den Campern kostenlos zur Verfügung (überdacht, Strom, Warm- und Kaltwasser, WC)

*Unüberwachters Gelände. Der Jussy Bogenschützen Club lehnt jede Verantwortung im Falle von Diebstahl oder Beschädigung ab.*

Il **sito Arc Club Jussy** è disponibile gratuitamente per i campeggiatori (coperto, elettricità, acqua calda e fredda, WC)

*Terreno non sorvegliato. Il Jussy club di tiro con l'arco declina ogni responsabilità in caso di furto o danno.*

Inscriptions / Anmeldungen/ iscrizioni: [secretaire@arc-club-jussy.ch](mailto:secretaire@arc-club-jussy.ch)

## B&B

Possibilité de logement B&B, sur réservation, au:  
Möglichkeit der B&B-Unterkunft, auf Reservierung, bei:  
Possibilità di alloggio in B&B, su prenotazione, presso:

**Domaine du Château-du-Crest**

Parking

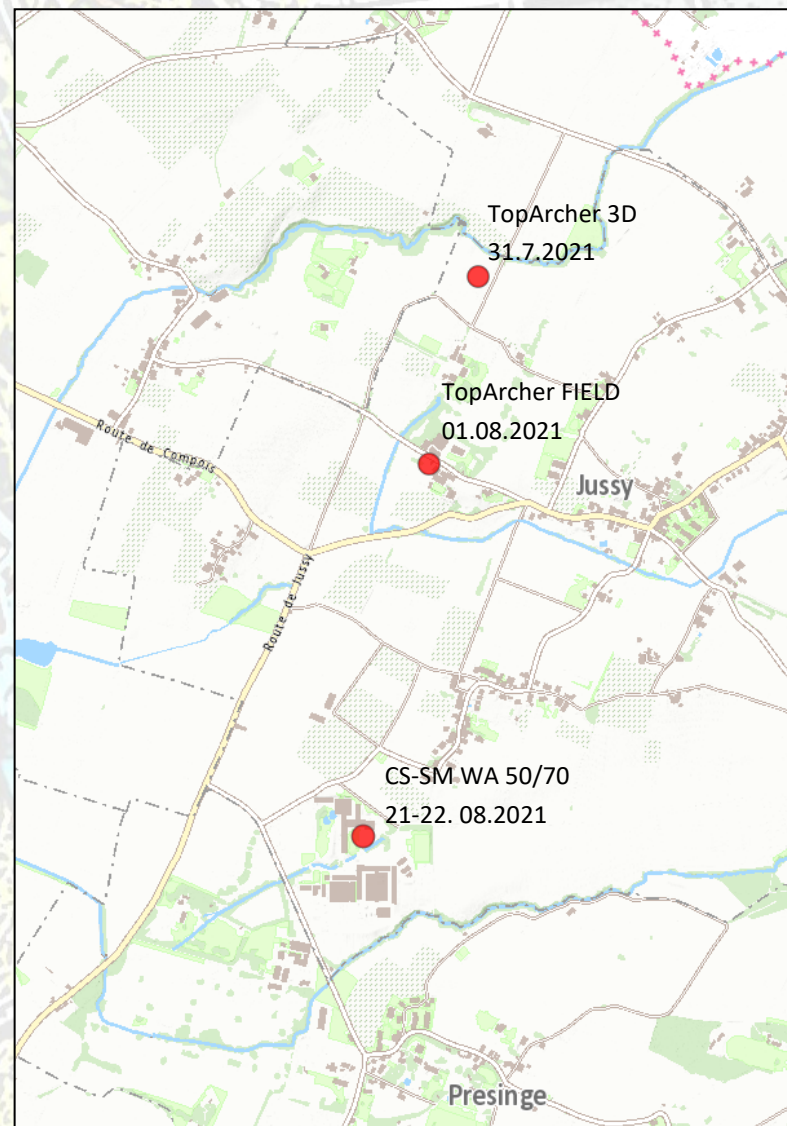
Réservation: +4122 759 11 23 [info@domaineducrest.ch](mailto:info@domaineducrest.ch)

## BUVETTE - IMBISS - PUNTO DI RISTORO

Une buvette avec petite restauration est prévue pour chaque concours

Für jeden Wettbewerb ist ein Erfrischungsstand mit kleinen Speisen vorgesehen

Un punto di ristoro con piccoli prodotti alimentari è previsto per ogni competizione



## RESULTATS - ERGEBNISSE - RESULTATI

[www.ianseo.net](http://www.ianseo.net)